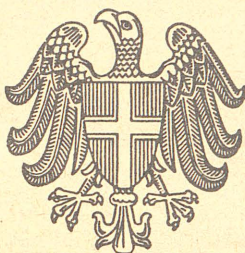


# Amtsblatt der Stadt Wien

Aus  
Altpapier  
hergestellt

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien —  
Presse- und Informationsdienst (MA 53),  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl,  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939,  
2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.  
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.



Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,  
Postfach 95, Telefon 72 66 81-30 Durchwahl (R. Zauner).  
Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H.,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.  
Vertrieb und Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buch-  
handlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Telefon 52 56 61.  
Jahresabonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling.  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.  
Verlags- und Herstellungsort Wien.

## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in  
ihrer Sitzung am 15. Juni folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um  
das Land Wien erhält Hofrat Dr. Werner  
Bazata.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um  
das Land Wien erhalten der Oberst des  
Intendantendienstes Mag. Dr. Herbert Cerny  
und Oberst Ing. Heinrich Klecatsky.

(MA 62 — I/157/82.)

## Verordnung

des Magistrats der Stadt Wien vom 2. Juni 1982,  
betreffend das Verbot der Ausübung des Reit-  
sports auf den linksufrigen Donauregulierungs-  
anlagen und auf der Donauinsel.

Auf Grund der §§ 76 und 108 der Wiener Stadt-  
verfassung wird verordnet:

§ 1. Zur Vermeidung von Belästigungen und  
Gefährdungen von Erholungssuchenden ist auf  
dem linksufrigen Donau-Hochwasserschutz-  
damm, im Inundationsgebiet des Donaustroms  
sowie auf der zwischen dem Donaustrom und  
der „Neuen Donau“ gelegenen Insel (Donau-  
insel) im Bereich der Stadt Wien die Ausübung  
jeglichen Reitsports verboten.

§ 2. Diese Verordnung erstreckt sich nicht auf  
Straßen mit öffentlichem Verkehr, welche in das  
im § 1 umschriebene Gebiet hineinreichen.

§ 3. Diese Verordnung findet keine Anwen-  
dung auf strafbare Handlungen, die als Verwal-  
tungsübertretungen nach den Bestimmungen  
des Forstgesetzes 1975, BGBl. Nr. 440, und des  
Wiener Feldschutzgesetzes, LGBl. für Wien  
Nr. 38/1969, in der Fassung des Gesetzes LGBl.  
für Wien Nr. 44/1974, zu ahnden sind.

§ 4. Übertretungen dieser Verordnung werden  
mit Geldstrafen bis zu 3000 S oder mit Arrest bis  
zu drei Wochen geahndet.

§ 5. Diese Verordnung tritt mit 1. Juli 1982 in  
Kraft.

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 62

## Ungültigkeitserklärung von Dienstlegitimationen

Die amtlichen Dienstlegitimationen Nr. 34.960, ausge-  
stellt am 18. September 1973, der ausgeschiedenen Be-  
diensteten Brigitte Heigl, und Nr. 40.191, ausge-  
stellt am 22. Oktober 1976, der ausgeschiedenen Be-  
diensteten Elisabeth Skodak, wurden trotz mehr-  
maliger Aufforderung nicht zurückgegeben und daher  
für ungültig erklärt.

## Landesgesetzblatt für Wien

Das am 4. Juni 1982 ausgegebene 13. Stück enthält  
eine Verordnung der Wiener Landesregierung vom  
16. Februar 1982, mit der die Verordnung betreffend  
die Festsetzung des Benützungsentgelts für Obdach-  
losenherbergen geändert wird.

(MA 60 — 109/9/82.)

## Tierseuchenausweis

Ausweis über die in der Zeit vom 16. bis 31. Mai 1982  
in Wien herrschenden Tierseuchen.

### A. Es herrschen:

Newcastle Disease: 22. Bezirk: 1 Bestand (1 neu).  
Psittakose bei Papageien und Sittichen: 15. Bezirk:  
1 Bestand (1 neu), 5. Bezirk: 1 Bestand (1 neu), 2. Be-  
zirk: 1 Bestand.

B. Festgestellt und erloschen erklärt:  
(Fällt leer aus.)

### C. Erloschen erklärt:

Rotlauf der Schweine: 10. Bezirk: 1 Gehöft.

(BV 10.)

## Verlautbarung

Bezirksrat Rudolf Pretsch hat sein Mandat zu-  
rückgelegt.

Die an der 12. und 13. Stelle des Wahlvorschlags der  
Österreichischen Volkspartei (ÖVP) genannten Wahl-  
werber haben für dieses Mandat die Berufung als Er-  
satzmann abgelehnt.

Gemäß § 92 Abs. 3 der Wiener Gemeindevahlord-  
nung in der Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978,  
LGBl. für Wien Nr. 13, habe ich den im gleichen Wahl-  
vorschlag an der 14. Stelle genannten Wahlwerber Her-  
bert Bock, 10, Landgutgasse 6/9, als Ersatzmann in  
die Bezirksvertretung des 10. Wiener Gemeindebezirks  
berufen.

Wien, 4. Juni 1982

Der Bezirksvorsteher:  
Josef Deutsch

## Aus dem Inhalt

Ehrungen .....	1
Verordnung betreffend das Verbot der Ausübung des Reitsports auf den linksufrigen Donauregulierungs- anlagen und auf der Donauinsel .....	1
Landtag vom 23. 4. 1982 .....	3
Gemeinderat vom 23. 4. 1982 .....	3
Landesregierung vom 11. 5. 1982 .....	13
Stadtssenat vom 11. 5. 1982 .....	13
Gemeinderatsausschuß Kultur und Bürgerdienst vom 11. 3. 1982 .....	15
Gemeinderatsausschuß Stadtplanung vom 4. 6. 1982 .....	19
Verlängerung beziehungsweise Ab- änderung der Zulassung des Beton- rippenstahles „Box-Ultra 50“ .....	21
Verlängerung beziehungsweise Ab- änderung der Zulassung des Beton- rippenstahles „Arex 5000“ .....	23
Abänderung der Zulassung der Filigran-Element-Decke (neue Bezeichnung: Hutter & Schrantz- Großflächen-Decke) .....	23
Änderung der Anlage 1 zur Besoldungsordnung 1967 .....	23
Standesamtliche Aufgebote .....	25
Gewerbeanmeldungen vom 1. bis 4. 6. 1982 .....	25
Konzessionserteilungen vom 1. bis 4. 6. 1982 .....	27
Bauansuchen vom 1. bis 4. 6. 1982 .....	29
Kundmachungen der MA 21 .....	39, 43
Wiener Städtische Wechselseitige Ver- sicherungsanstalt, Bilanz 1981 .....	48

Vergabe von Arbeiten .....

(MA 2 — PA/608.626 B.)

## Amtliche Aufforderung gemäß § 27 DO 1966

Edmund Lagler, geboren am 21. Juni 1960,  
Verwaltungsbeamter, wohnhaft 1220 Wien, Wa-  
gramer Straße 59/12/1/5, derzeit unbekannten  
Aufenthalts, wird gemäß § 27 Abs. 1 der DO 1966  
aufgefordert, seinen Dienst anzutreten. Gleich-  
zeitig wird ihm angedroht, daß er nach fruchtlo-  
sem Verlauf von sechs Wochen seit der Auffor-  
derung seines Dienstes werde verlustig erklärt  
werden.

14 EINSATZFAHRZEUGE  
DAVON 9 MIT FUNK

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit  
**Schlüssel-Klinik**  
**ING. JOSEF Saibel**  
Karmelitergasse 3 · 1020 Wien  
SCHLÜSSELDIENST — AUFSPERRDIENST  
**Tel. 33 44 61**  
FILIALE: WIEN 7, MONDSCHINGASSE 10

SICHERHEITSSCHLÖSSER  
ALLER SYSTEME  
inkl. Montage  
ZENTRALSPERREN  
TÜRSCHLIESSE  
HAUSTORE AUS  
STAHL — ALUMINIUM  
Sämtliche Reparaturarbeiten  
in ganz Wien

KONTRAHENT ÖFFENT-  
LICHER DIENSTSTELLEN

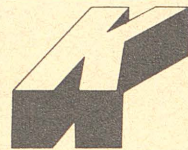
EINBRUCHSCHUTZTÜREN



**ANNA KOMAREK** Ges. n. bürgerl. R.  
**REINIGUNG – VERFÜGUNG v. ARBEITSKRÄFTEN**  
 1020 Wien 2, Taborstraße 104, Telefon 24 64 32  
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

**P. u. P. KRAUS**  
 Baugesellschaft m. b. H.  
 1100 WIEN, REMYSTR. 39  
 Telefon 68 51 98  
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

**Rudolf Kapeller**  
 Beh. konz. Unternehmen für Elektro-  
 technik und Radiohandel  
 AUSFÜHRUNG ALLER ELEKTRISCHEN  
 ANLAGEN und deren INSTANDSETZUNG  
 1210 Wien, Gerasdorfer Straße 120  
 Telefon 39 16 64  
 Seit mehr als 20 Jahren KONTRAHENT DER WR. E-WERKE

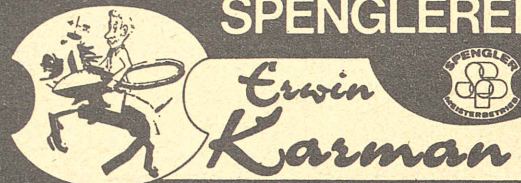


**KRAMMER VERGLASUNGEN Ges. m. b. H.**  
 Ausführung sämtlicher Bau- und Reparaturverglasungen  
 1230 Wien, Kirchenplatz 7, Telefon 86 94 28  
 KONTRAHENT DER STADT WIEN



**Fliesen-Krenn Ges. m. b. H. & Co. KG** Platten- und  
 Fliesenfachgeschäft  
 1030 Wien, Landstraßer Hauptstraße 173, Telefon 72 22 81/82  
 Schwechat, Himberger Straße 76, Telefon 77 65 13

PROTOKOLLIERTE BAU- UND LÜFTUNGS-  
**SPENGLEREI**



**1150 WIEN**  
 KREBSENGARTENGASSE 7 0222  
 926250

Bau- und Portalglaserei  
 Ausführung aller Glasarbeiten

**JOSEF KAIN**

1090 Wien, Hahngasse 12  
 Telefon 34 72 51

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

GLASEREI

**Rudolf Kador**

Bau- und Portalverglasung  
 Isolier- und Profilitverglasung

1150 Wien, Hütteldorfer Straße 91  
 Telefon 95 71 01  
 KONTRAHENT DER STADT WIEN



**Eduard Jurkowits**  
 STADT-DACHDECKERMEISTER

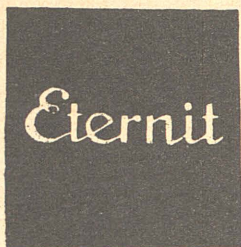
1030 WIEN, STROHGASSE 4  
 1080 WIEN, TIGERGASSE 18  
 TELEFON 72 67 37, 43 34 52  
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

APPARATEBAU – MEDIZINISCHE GASANLAGEN

**ING. FRITZ KERN** GES. M. B. H.

1160 Wien, Fröbelgasse 19, Tel. 92 23 14 • Lieferant der Stadt Wien

**SAUERSTOFF  
 LACHGAS  
 VAKUUM  
 DRUCKLUFT**



**KAAN & KASAL OHG**

1090 Wien, Hörigasse 9, Telefon 34 52 49

Schneideanstalt und Handel mit „ETERNIT“-Großtafeln – Fenster-  
 bänke für innen und außen – Montage von Wand- und Balkonverklei-  
 dungen – Vorgehängte „ETERNIT“-Fassaden und Verbundelemente  
 – Pflanzengefäße – Brandschutzverkleidungen mit Großtafeln –  
 „PUNIT-COLOR“-Farbbeschichtung von „ETERNIT“-Großtafeln und  
 Formteilen

LIEFERANT DER STADT WIEN

**KAČENA** GesmbH.

Spenglerei

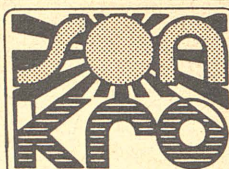
1160 Wien, Deinhardsteingasse 30  
 Telefon 46 42 65, 46 25 18

Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95

**K O Z** Garten- und Landschaftsgestaltung  
**ANTON KOZAK**  
 STANDORT: WIEN 1190 Heiligenst. Str. 76  
 BÜRO: 1190 Barawitzkag. 24  
 Telefon: 36 23 18 36 46 18  
**GARTENANLAGEN**  
**K** Betriebsgebäude: 1210 Kugelfangg. 45 38 62 59



**BRÜDER LAMBERT**  
 MASCHINEN- UND APPARATEBAU • ZAHNRADERZEUGUNG  
 1210 WIEN 21, THEODOR-KÖRNER-GASSE 32, TELEFON 38 53 15



Schuß- und einbruchssichere Jalousien – Markisen – Jalousien –  
 Falttüren – Rolläden (zum nachträglichen Einbau) – Stoffroller  
**F. KROPF, Telefon 85 75 61**  
 1120 WIEN, RAUCHGASSE 32



## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom  
 1. bis 4. Juni 1982

### Neubauten

**3. Bezirk:** Gigergasse, Trafostation, Gemeinde Wien, MA 38, Planverfasser Architektengruppe U-Bahn, 3, Streichergasse 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**11. Bezirk:** Simoninplatz gegenüber Mautner-Markhof-Gasse, Warthalle, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, Abteilung Hochbau und Gebäudeerhaltung, 4, Favoritenstraße 9–11, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer Baumeister F. Rathmanner, 12, Aichhorngasse 8.

**12. Bezirk:** Meidlinger Hauptstraße 56–58, Geschäfts- und Wohnhausanlage, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und Bauges. mbH, 1, Rudolfsplatz 13 a, Planverfasser Architekt Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Erwin Christoph, 1, Reichsratsstraße 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Nauheimergasse 6, Zweifamilienhaus, Dipl.-Ing. Erich L. Huber, 14, Freesenweg 9, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Belhofergasse 15, Büro- und Lagergebäude, Bender & Co. Ges. mbH, 12, Dr.-Boehringer-Gasse 5–11, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Podsednec, 1, Seilergasse 16, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**13. Bezirk:** Kleingartenanlage Am Wildbach, Kleingartenhaus, Dr. Dipl.-Ing. Helmut Stärker, 3, Rennweg 70/3/9, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Radl, 23, Ziedlergasse 10.

**14. Bezirk:** Kleingartenanlage Wolfersberg, Kleingartenhaus, Franz Bogner, 23, Kargergasse 10/17/3, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Georg-Freisleben-Gasse 8–10, Wohnhaus, Eva und Wolf Spiller, 10, Friesenplatz 2 a/18, Planverfasser Architekt Ing. Helmut Schultmeier, 7, Westbahnstraße 1 a, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Rosental, Kleingartenhaus, Heinz Höss, 16, Haberlgasse 18/24, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Terraton Bauges. mbH, 16, Hasnerstraße 68.

Kleingartenanlage Kolbeterberg, Kleingartenhaus, Herta Krupatschek, 5, Gassergasse 38/12, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Johann Krutzler, 22, Kagranger Platz 51.

Waldmeistergasse 51, Brauchl-Fertighaus, Christine Seehofer, 19, Heiligenstädter Straße 143/9/20, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Bogner, 18, Edelhofgasse 20, Bauführer Brauchl-Fertighaus, 9, Fürstengasse 1.

Ulmestraße 13, Kleingartenhaus, Franz Wallner, 16, Wattgasse 9–11/4/10, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Johann Sommer, 4, Mommsengasse 9.

**18. Bezirk:** Kleingartenanlage Brunnstube, Kleingartenhaus, Günther Weber, 10, Gußriegelstraße 50, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Heinrich R. Hrdlicka, 13, Fleschgasse 18.

**19. Bezirk:** Gugitzgasse, Untersievering 164, Wohnhausanlage, Bautreuhand Ges. mbH, 1, Rotenturmstraße 16–18, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Hellmut Schwab, 19, Sandgasse 40, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Schulsteig 16, Einfamilienhaus, Dr. Gerhard Havelka, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Leopold Lahof, Bad Pirawarth, Niederösterreich.

Delugstraße prov. ONr. 23, Einfamilienhaus, Dr. Julius und Lore Jeannee, 19, Kaasgrabengasse 25, Planverfasser Architekt Mag. Gerhard Gangemi, 12, Strohberggasse 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hameaustraße 15, Reihenhäuseranlage, Katherina und Augustin Waringer, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Mühlbacher, 2, Böcklinstraße 63, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Inzersdorf, Deutschstraße 19, Produktions- und Lagerhalle mit Bürotrakt, F. Zabransky, 10, Angeligasse 32, Planverfasser Staug, 1, Seilerstätte 18–20, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Inzersdorf, Drdlagasse 10, Kleinhaus, Georg Csolits, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Gerhard Lenz, 14, Sambeckgasse 5.

Siebenhirten, Ketzergasse 98, Arbeits- und Lagerhalle, E. Gerspacher, 23, Ketzergasse 96, Planverfasser Architekt Alexander Heider, 19, Hohenauergasse 3/7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mauer, Schwarzwaldgasse 5–7, Zweifamilienhaus, Ingrid Schuh und Peter Kubicek, 13, Felixgasse 81, Planverfasser und Bauführer Maschtex Ges. mbH, 3, Hainburger Straße 48/21.

Mauer, Karl-Geiß-Gasse 26, Einfamilienhaus, Maschtex Ges. mbH, 3, Hainburger Straße 48, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**1. Bezirk:** Petersplatz 3, Vitrine, „Zur schwäbischen Jungfrau“, 1, Graben 26, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Parkring 4, Rudolf Polak, 1, Seilerstätte 13, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Carl Auböck, 7, Bernardgasse 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Stubenbastei 2, Jupiter Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Ing. Johann Sommer, 4, Mommsengasse 9.

Hoher Markt 10–12, Der Anker Allgemeine Versicherungs- und Aktiengesellschaft, im Hause, Planverfasser Architekt Ferdinand Riedl, 6, Otto-Bauer-Gasse 6, Bauführer Baumeister Ernst Wunsch, 1, Neuer Markt 1.

Mahlerstraße 7, Deckenauswechslung, IBM Österreich, 2, Obere Donaustraße 95, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Walter Schneider, 4, Schönburgstraße 9, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Schwarzenbergplatz 3/1/2/3, 7 Selbstfahreraufzüge, Mobil Oil Austria AG, 3, Schwarzenbergplatz 16, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Eduard Ast & Co. 1, Getreidemarkt 11.

Schwarzenbergplatz 16, 2 Selbstfahreraufzüge, Mobil Oil Austria AG, im Hause, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Eduard Ast & Co. 1, Getreidemarkt 11.

Pestalozziggasse 6, 1 Selbstfahreraufzug, Spardat, Sparkassen-Datendienst Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Eduard Ast & Co. 1, Getreidemarkt 11.

Naglergasse 13, 1 Selbstfahreraufzug, Verein Collegia, 1, Naglergasse 13, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24, Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

**2. Bezirk:** Radingerstraße 21, 1 Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24, Bauführer Dipl.-Ing. Sedlak, 10, Quellenstraße 163.

Messegelände, Messestand, Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Planverfasser und Bauführer Karl Fischer, Wartberg, Schachadorf 50, Oberösterreich.

Alliiertenstraße 12, Wohnungszusammenlegung, Herbert Kaiser, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Helmut Puschner, 4, Rilkeplatz 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Körnergasse 7, Dr. Ernst Deheck, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Johann Besenhofer Ges. mbH, 12, Tivoligasse 22.

Obere Augartenstraße 70, Dr. Rudolf Engelich, Eisenstadt, Weingartenstraße 5, Burgenland, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. techn. Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14/10, Bauführer Hoch- und Tiefbau W. Hieke & Co., 16, Koppstraße 53.

**3. Bezirk:** Dannebergplatz 14, Dachbodenausbau, Günter und Clara Hrazdjira, 3, Rochusgasse 3, Planverfasser Dipl.-Innenarchitekten R. Reisl & G. Thobois, 4, Große Neugasse 32–34, Bauführer Baugesellschaft Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13.

Wassergasse 24, Badezimmer, Dipl.-Ing. Rene Kotte, im Hause, Planverfasser und Bauführer Kosa-Bau, 21, Ostmarkgasse 28.

**4. Bezirk:** Graf-Starhemberg-Gasse 32, Dipl.-Ing. Karl Mayer, im Hause, Planverfasser Mag. arch. Ing. Dietrich Wolf, 18, Staudgasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wiedner Hauptstraße 23–25, Merkur Wechselseitige Versicherungsanstalt, Graz, Neutorgasse 57, Steiermark, Planverfasser Baugesellschaft Kastner & Härtel, 20, Jägerstraße 44, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**5. Bezirk:** Stolberggasse 35, Badeinbau, Ernst Wildzeiss, 16, Grundsteingasse 35/2, Planverfasser und Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Alex Belloni, 3, Traungasse 4/11.

**6. Bezirk:** Worellstraße 3, Dachgeschoßausbau, Walter Schmaddebeck, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Helmut Ortner, Linz, Bischofstraße 15, Oberösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kaunitzgasse 2, 1 Selbstfahreraufzug, Restitutionsfonds der freien Gewerkschaft, 6, Kaunitzgasse 2, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Vinobau Baugesellschaft, 17, Palffygasse 25.

**7. Bezirk:** Döblergasse 4, Alois Sturmlechner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

**8. Bezirk:** Albertgasse 12, Hans Brauneis, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Bennogasse 4, Dr. Hubert Cussigh, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Skodagasse 32, 1 Selbstfahreraufzug, Privatkrankenanstalt Confraternität, im Hause, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Ing. E. Wanner Ges. mbH, Krems, Ringstraße 4–8, Niederösterreich.

**9. Bezirk:** Georg-Sigl-Gasse 1, Mhajlovic Predrag, 4, Graf-Starhemberg-Gasse 45, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Architekt Dehm & Olbricht, 9, Rooseveltplatz 12.

Porzellangasse 39, 1 Selbstfahreraufzug, KommR. Hedwig Kandl, 17, Dornbacher Straße 89, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer Bauunternehmung Gallee & Co. Ges. mbH, 12, Lehrbachgasse 4.

**10. Bezirk:** Siedlung Wienerfeld West-Ost, Laaber, 10, Vivaldigasse 2, Planverfasser und Bauführer LEX-Bauges. mbH, 4, Schellinggasse 8.

Favoritenstraße 204, Brigitte und Walter Dreier, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Günther Marbach, 13, Ghelengasse 34.

Ettenreichgasse 11, Margarete Cerva, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Walter Ruck Ges. mbH, 11, Hörtinggasse 56.

Siedlung Süd-Ost II, Helmut Micheler, 10, Palisagasse 15, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Wiesauer Bauges. mbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 96.

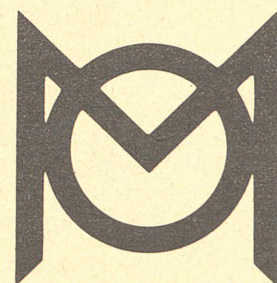


Korrosionsschutz, Strahlentrostung, Rohrisolierung, Bodenmarkierung

**O. M. MEISSL & CO. GES. M.B.H.**

1030 Wien, Marxergasse 39; Tel.: (0 22 2) 72 51 51, Telex: 133403

2431 Kleinneusiedl, Fischamender Str. 38, Tel.: (0 22 30) 83 84, Telex: 133358



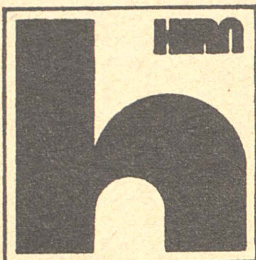


# KÖRTING

GES. M. B. H.

WIEN — ST. PÖLTEN

WÄRME  
KLIMA  
SANITÄR



FLIESEN

A-1120 WIEN, FOCKYGASSE 39—41

☎ (0 22 2) 83 53 64

A-1210 WIEN, STROHBOGASSE 8

☎ (0 22 2) 30 41 14 FS 136165

**gebrüder  
HIRN**

GROSSHANDEL

WILHELM

## GLAUSCH

MALEREI — ANSTRICH — TAPETEN  
FASSADENANSTRICHE

1140 Wien, Hauptstraße 144  
Telefon 97 11 42

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## WALTER HUBER

BAU- UND GALANTERIESPENGLER

WIEN 17  
ROSENTEINGASSE 22  
TELEFON 46 61 204, 46 61 205

KONTRAHENT  
DER GEMEINDE WIEN

SCHILDER  
AUTObeschriftung  
SIEBDRUCK  
SKS-Selbstklebeschilder  
MAUERbeschriftung  
BUCHSTABEN  
MAGNETschilder  
METALLschilder



**toni jammerneegg**  
GESMBH WIEN 1230 BREITENFURTERSTR 15B

84 35 45 Serie

# INTRO

Intro-Bauelemente Hochleutner GesmbH  
Fabrikation von Fenstern, Türen und  
Bauelementen aus Alu und Kunststoff  
A-1232 Wien, Herziggasse 5—7  
Telefon 86 35 46-49, Telex 13 4929



## Korinek Gerhard

1150 Wien, Märzstraße 118 • Telefon 92 42 83

Bau- und Eisenkonstruktion  
sowie Kleinreparaturen

LIEFERANT DER STADT WIEN

## Friedrich JAGSCH

BAU- UND  
MÖBELTISCHLEREI

1060 WIEN 6, Liniengasse 36  
Telefon 57 31 22

## Ing. JOHANN HUF

Fuhrwerksunternehmen, Sand- und  
Schotterwerk

1210 Wien, Leopoldauer Straße 27  
Telefon 38 51 11

KONTRAHENT DER STADT WIEN

STADTPFLASTERERMEISTER

## JOSEF HÖTL

1120 WIEN  
TIVOLIGASSE 7—9  
TELEFON 85 81 12

Kontrahent der Gemeinde Wien

## HOBISCH

MALEREI — ANSTRICH  
TAPETEN — TEPPICHE  
BODENBELÄGE

1100 WIEN, GELLERTGASSE 14  
Telefon 64 81 83



ARCOMAT • BUX • DUAX • FEIN • VARIAMP  
ELEKTROMASCHINENGROSSHANDEL

## FRANZ HARTNER

1200 Wien, Dresdner Str. 76—78, Tel. 0 22 2/33 11 02

Reparaturen von Klein- und Großmaschinen  
und sämtlichen elektrischen Schweißgeräten

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

MEISTERBETRIEB  
ELEKTROMECHANIK  
MASCHINENBAUER  
TER UND ELEKTRO

## Gebrüder Kuntner Ges. m. b. H. & Co. KG.

3003 GABLITZ BEI WIEN, LINZER STRASSE 180

TEL. 0 22 31/34 38

KONTRAHENT DES BUNDES DER STADT WIEN

Internationale Transporte  
Großhandel  
Sand- und Schottergewinnung  
Erdbau



Sindelargasse 6, Josefine und Ludwig Grassinger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7.

Oberlaaer Straße 47, Florian Staudner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Anneliese Titz, Himberg-Velm, Velm, Velm Straße 2-4, Niederösterreich.

11. Bezirk: Pretschgasse 17, Rudolf Kefeder, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ludwig Voith, Langenzersdorf, Praunstraße 42, Niederösterreich.

Gadnergasse 6, überdachte Abstellfläche, Merkur Gummiwerk, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. W. P. Handler Ges. mbH, Kirchschlag, Wehrgasse 3, Niederösterreich.

Rohrhofergasse 2, Loggiaverbauung, Anneliese Wiesinger, im Hause, Planverfasser und Bauführer A. Mayer Ges. mbH, 10, Neulreichgasse 96.

Simmeringer Hauptstraße 175, Dachgeschoßausbau, Kongregation der Schwestern der Schmerzhaften Mutter, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Friedrich Fischer, 2, Czerningasse 6/1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 197, Viktor Hauswirth, 14, Penzinger Straße 27, Planverfasser und Bauführer Zangerle Bauges. mbH, 23, Gutenbachstraße 6.

Simmeringer Hauptstraße 60-64, 1 Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Baumeister Alois Petz, 19, Grundlgasse 3.

1. Haidequerstraße 3, Schiff & Stern KG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Adalbert Kallinger, 7, Wimberggasse 3.

Muhrhoferweg 11, Loggiaverbauung, Karl Vytesnik, im Hause, Planverfasser Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Thürnhofstraße 23, Loggiaverbauung, Günter Matiegovsky, im Hause, Planverfasser A. Mayer Ges. mbH, 10, Neulreichgasse 96, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44.

Lorystraße 39, Othmar Helm, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Leopold Lahofer, Bad Pirawarth 340, Niederösterreich.

Simmeringer Hauptstraße 16, Loggiaverbauung, Dir. Erna Koller, im Hause, Planverfasser Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Simmeringer Hauptstraße 16, Loggiaverbauung, Willibald Weber, im Hause, Planverfasser Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Simmeringer Hauptstraße 16, Loggiaverbauung, Max und Margarete Mohr, im Hause, Planverfasser Werno-Werk, 11, Leberstraße 96, Bauführer Baumeister Ing. Degendorfer, 4, Plöbglasse 4.

Kaiserebersdorfer Straße 332, Edith Horvath, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Josef Adler, 22, Ziegelhofstraße 36/31/19.

Geiereckstraße 6, Elektro Diesel Handelsaktiengesellschaft, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter K. Klette, 1, Wollzeile 32, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hasenleitengasse 94, Hartmuth und Irmtraud Schandl, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Peter Schwager, 4, Schaumburgergasse 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Felsgasse 9, Charlotte König, 4, Schelleingasse 5, Planverfasser und Bauführer Baumeister Franz Pölz, 8, Florianigasse 73.

Rinnböckstraße 19, Doris Wolek, im Hause, Planverfasser und Bauführer HTS-Bau, Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau Ges. mbH, 16, Hasnerstraße 59.

Rohrhofergasse 2, Loggiaverbauung, Adelheid Mittermaier, im Hause, Planverfasser Raspa Ges. mbH, 22, Wagramer Straße 196, Bauführer Ing. Wilhelm Teuber, 16, Neulerchenfelder Straße 67.

Kleibinderweg 3, Einfriedung, Anna und Franz Müller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Josef Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 118.

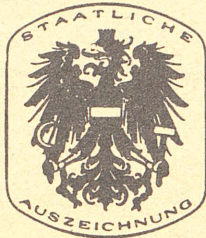
1. Bezirk: Ratschkygasse 44, Franz Thom, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Friedrich Kozina Bauges. mbH, 13, Amalienstraße 30.

Rosaliagasse 7, Schernhorst Ges. mbH & Co. KG, 15, Anschützgasse 21, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Johann Jägersberger, 14, Penzinger Straße 29.

Singrienergasse 27, Dr. Josef Mayer, 12, Singrienergasse 29, Planverfasser und Bauführer Objekt-Bauges. mbH, 13, Opitzgasse 15.

Sagedergasse 48, Walter Lindic, im Hause, Planverfasser und Bauführer SAR Bauges. mbH, Perchtoldsdorf, Ketzergasse 341, Niederösterreich.

Gaudenzdorfer Gürtel 15/14, 1 Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24, Bauführer Baumeister F. Rathmanner & Sohn, 12, Aichhorngasse 8.



LICHT- UND KRAFTINSTALLATIONEN

**NICOLA BOSTELMANN & SOHN**

GESELLSCHAFT FÜR ELEKTROINSTALLATIONEN GEGR. 1884

1232 WIEN, GORSKISTRASSE 19

TELEFON 61 15 01-0

Dorfmeistergasse 1, Viktor Ostermann, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Josef Rigo, 12, Münchensstraße 21.

Schwenkgasse 62, Loggiaverbau, Helmut Woldan, 12, Fraungrubergasse 2, Planverfasser und Bauführer Baumeister Anton Bohn, 10, Favoritenstraße 108.

Am Schöpfwerk 56-64, Hildegard Resetarits, 13, Auhofstraße 8, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

13. Bezirk: Auhofstraße 189, St.-Josef-Krankenhaus, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Richard Kopp, 15, Kellinggasse 11.

Janneckgasse 25, Ernst Berger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. G. Bayer Ges. mbH, 9, Säulengasse 21/7.

Janneckgasse 25, Windfang, Franz Huber, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. G. Bayer Ges. mbH, 9, Säulengasse 21/7.

Pacassistraße 26, Rota Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Paul Bosak Ges. mbH, 2, Taborstraße 75.

14. Bezirk: Rudolf-Henke-Straße 10, Kanal, Michael Bacher, 16, Maroltlingergasse 96-98/1/1/7, Planverfasser und Bauführer Oskar Glad, 17, Dornbacher Straße 6.

Kleingartenanlage Anzengruber, Kanal, Ernst Rott, 18, Paulinengasse 13/2/3, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Felbigergasse 55, Ernst A. Swietly, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Kleingartenanlage Eden, Kanal, Ing. Erich Lehner, 18, Edelhofgasse 17/3/15, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bauges. mbH, 12, Vivenotgasse 24.

Kuefsteingasse 15, Gazelle AG, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Rudolf Pamitschka, 14, Serravagasse 15, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 94, Egon Schwarz, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Ernst Liebe Bauges. mbH, 18, Sternwartestraße 73.

Penzinger Straße 150, Juliane Czarits, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. G. Bayer Ges. mbH, 9, Säulengasse 21/7.

Linzer Straße 89, Josef Kucharik, 7, Kaiserstraße 14-18, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Walter Lagler, 4, Kleine Neugasse 10/2/12, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Forstmeistergasse 16, Garage, Franziska Uttenthaler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Hütteldorfer Straße 98, Robert Lauscha, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Hilde Filas, 3, Ditscheinergasse 2, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 202, Christa Müller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Walter Atzler, Weidlingbach, Steinriegelstraße 106, Niederösterreich.

Edenstraße 90, Friedrich Drehmann, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Friedrich Kummer Ges. mbH, 22, Breitenleer Straße 166.

Mittelstraße 38, Robert und Maria Tunkel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Johann Siegl & Co. Ges. mbH, 14, Karl-Bekehrty-Straße 36.

Kleingartenanlage Laudonwiese, Margarethe Vorisek, 14, Sebastian-Kelch-Gasse 5-7, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Horst Statin, 19, Gallmeyerergasse 16/1/8.

Freiesienweg 11, Terrasse, Dr. Irmgard Wotzel, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. H. Bohrn, 5, Spengergasse 13, Bauführer Dipl.-Ing. Johann Bohrn, 5, Spengergasse 13.

Laudonwiese, Gerätehaus, Josef Hödl, 10, Quellenstraße 73/2/1/6, Planverfasser und Bauführer SEB Sicherheits-Elementebau Ges. mbH & Co. KG, Niederwaldkirchen, Oberösterreich.

Meiselstraße 65, Anneliese Schweikhardt, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Peter Taussig, 14, Underreingasse 28.

Bierhäuselberggasse 2-4, Garage, Gerhild Schmidt, im Hause, Planverfasser und Bauführer Weitland Bauges. mbH, 2, Am Tabor 28.

Hühnersteigstraße 23, Kurt Straka, 8, Schönbornergasse 4/13, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

17. Bezirk: Schumannsgasse 100, 1 Selbstfahreraufzug, Seg Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsges. mbH, 4, Faulmannsgasse 4, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

18. Bezirk: Antonigasse 58, Dachgeschoßausbau, Lindner Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.

Antonigasse 14, Wohnungszusammenlegung, Elisabeth Stagl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Wiesauer Ges. mbH, 21, Theodor-Körner-Gasse 26.

Hawelgasse 24, Gertrude Müller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Johann Krutzler Ges. mbH, 22, Kagraner Platz 51.

Währinger Straße 114, Wohnungszusammenlegung, Johannes Carda, 20, Brigittaplatz 1-2, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ludwig Voith, 20, Treustraße 15.

Hofstattgasse 5, Dr. Bruno Zifko, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Ernst Liebe Bauges. mbH, 18, Sternwartestraße 73.

Weimarer Straße 25, Mag. Gerhard Buchner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Johann Besenhofer Ges. mbH, 12, Tivoligasse 22.

19. Bezirk: Gebhardgasse 10, Planwechsel, Gemeinnützige Wohnbauvereinigung Ges. mbH, 1, Doblhoffgasse 5, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Diether S. Hoppe, 1, Georg-Coch-Platz 3/8, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Adalbert Kallinger, 7, Wimberggasse 30.

Hameaustraße 38, Wolfgang und Franz Zimmerer, 19, Michaelerwaldweg 10, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Robert Berka Ges. mbH, 17, Dornbacher Straße 12.

Himmelstraße 57, Alexander Kaja, Sylvia Kaja, Elisabeth Richter, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Franz Kohl, Hainfeld/Gölsen, Hauptstraße 59, Niederösterreich.

Paradisgasse 35, Planwechsel, Karin und Dr. Ernst Winkler, 19, Iglaseegasse 42, Planverfasser Architekt Jäger & Havlicek, 8, Laudongasse 33, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Pantnergasse 9, Rudolf Leitner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

Pantnergasse 9, Friedrich Leitner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

Sieveringer Straße 132, Dipl.-Ing. Dr. Reinhold und Johanna Maria Harlfinger, 9, Berggasse 14, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14/10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kaasgrabengasse 77/1, Christian Weihrauch, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Herbert Neuroth, 3, Strohgasse 25, Bauführer HTS-Bau Ges. mbH, 16, Hasnerstraße 59.

Kaasgrabengasse 9, Mag. Kurt Mück, 14, Hochstraße 22, Planverfasser und Bauführer Architekt Dipl.-Ing. Adolf Wohanka, 1, Trattnerhof 2.

Silbergasse 22, Gebäudeverwaltung Eduard Tomaschek KG, 1, Weihburggasse 26, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben. Ing. Hildegard Oppenauer, 3, Paulusgasse 5.

Heiligenstädter Straße 134, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und Bauges. mbH, 1, Eßlinggasse 8-10, Planverfasser Zenti Zentralheizungs-Installations Ges. mbH, 14, Hütteldorfer Straße 124, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Hugo Durst, 1, Postgasse 16.

Schreiberweg 26, Eva und Dipl.-Ing. Dr. Jens Hagel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Mayreder, Kraus & Co. Bauges. mbH, 9, Roßauer Lände 23.

Krottenbachstraße 30, Christa Stumpf, 14, Anzbachgasse 54, Planverfasser und Bauführer Baumeister Oskar Gauf, 21, Nordmannngasse 18.

Neustift am Walde 62, Dipl.-Ing. Josef Schilling, im Hause, Planverfasser und Bauführer Maurermeister Franz Wimmer, Groß-Engersdorf, Hauptstraße 153, Niederösterreich.





Telefon: 23 49 42  
23 43 86

1220 Wien, Wagramer Straße 196

Türen und Türstöcke streichen überflüssig durch Kunststoffummantelung oder aus Echtholz  
Fenster aus Kunststoff-Holz-Aluminium, Loggiaverbauten in vielen Ausführungen  
Sämtliche Aluminiumverbauten (Portale, Terrassen . . .)  
Kostenlose Beratung. Einreichung bei Behörden und Wohnungsverbesserungskredit  
Auch telefonische Preisauskunft!



## Johann Neubauer & Sohn OHG

Transportunternehmen  
Sand- und Schottergewinnung  
Deichgräberei  
Containerverleih

2301 Großenzersdorf, NÖ, Schloßhofer Straße 16  
Telefon 0 22 49/22 29



**Mosaik-Parkett**

Ges. m. b. H.

PARKETTFABRIK

**Ihr Partner für alle Holzfußböden!**

1140 Wien, Lützowgasse 12-14  
Telefon 0 22 2/94 83 86, 94 22 44, FS 07/5713  
5020 Salzburg, Gnigler Straße 61  
Telefon 0 62 22/73 8 71, 73 7 65, 72 2 57, FS 06/3284

## STADTBAUMEISTER DIPL.-ING. KARL NOWAK

1040 Wien 4  
Viktorgasse 20

TELEFON 65 31 62

## SCHROTTVERWERTUNG JOSEF MATEJKA GES.M.B.H.

Ein- und Verkauf, Nutz- und Neueisen, Demontagen

1020 WIEN, PRATERSPIZ, TELEFON 74 12 43 Δ



BAUMEISTER

MODERNE BAU- UND WOHNKERAMIK  
Verlegung und Verkauf Säurefeste Ver fugungen

**JOHANN MÖDLAGL & CO. OHG**

1150 WIEN 15, MÄRZSTRASSE 113 · TELEFON (0 22 2) 92 56 24

Ing. Ferdinand Marwan  
Gas — Wasser — Heizung  
1100 Wien  
Reumannplatz 18  
Tel. 64 22 54  
Werkstätte: Gellertgasse 55  
Tel. 64 63 732

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**marvan m**

STADTBAUMEISTER **DIPL.-ING. HERBERT LORENZ**  
HOCH- und TIEFBAU GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

WIEN 1 BREITENFURT  
WEIHBURGASSE 10-12  
TELEFON 52 21 07, 52 84 62

INGENIEUR  
**ERNST LIEBE**  
BAU GES M B H  
34 74 31-34 82 78  
1180-WIEN 18, STERNWARTESTRASSE 73

**LOYDA**

Installations Ges.m.b.H.

Sanitär-, Heizungs-, Schwimmbad- und Klimatechnik  
1010 Wien, Landesgerichtsstr. 14, Tel. (0 22 2) 42 66 92

Kontrahent der Stadt Wien

## LATOR-BAU GESELLSCHAFT mbH & Co. KG

Hoch-, Tief-, Straßenbau, Spezialunternehmen für Torkretarbeiten — Injektionen

TELEFON 23 21 73, 1222 WIEN, WAGRAMER STRASSE 112

Erzeugung von  
Sargausstattungs-  
und Auf-  
bahrungsartikeln

**RUDOLF LANG**

1070 Wien 7  
Zieglergasse 65  
Telefon 93 43 11

**E. Lackinger**  
Glas

Bau-, Portal-, Dach-, Profilit- und Isolier-

1020 Wien, Haasgasse 8  
Telefon 35 21 67

1010 Wien, Weihburggasse 21  
Telefon 52 64 36

Kontrahent der Gemeinde Wien  
und der Städtischen Versicherung

ARCH. ING. JOSEF

**LASKA**

STADTBAUMEISTER

WIEN 22, ARMINENSTR. 27  
TELEFON 23 12 96, 23 12 97



## BAUGESELLSCHAFT P. AUTERIED & CO

1070 Wien, Kaiserstraße 87

Telefon 93 12 08, 93 12 09

HOCH-, TIEF-, STRASSEN-, BRÜCKEN- UND INDUSTRIEBAUTEN



Felix-Mottl-Straße 17, Celerin Albert, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Johann Besenhofer Ges. mbH, 12, Tivoligasse 22.

Grinzing Allee 39, Dipl.-Ing. Paul Richter, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Wolfgang Vasko, Dipl.-Ing. Paul Richter, 19, Pyrkerstraße 38, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Nußdorfer Platz 5 identisch Greinergasse 55, Architekt Gottfried Fickl, 3, Untere Viaduktgasse 57, Planverfasser Architekt Gottfried Fickl, 3, Untere Viaduktgasse 57, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kaasgrabengasse 23, Rechtsanwalt Dr. Julius Jeanneé, 1, Pestalozziggasse 3, Planverfasser Architekt Mag. Gerhard Gangemi, 10, Braunspurgasse 7, Bauführer Lator-Bauges. mbH & Co. KG, 22, Wagramer Straße 112.

Goltzgasse 1, Dr. Alfred Sitz, 18, Gregor-Mendel-Straße 6-8/1/3, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Franz Kuzmich, 4, Schönburgstraße 4/10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kahlenberger Straße 103 b, Dr. Elfriede Komarek, 4, Prinz-Eugen-Straße 6, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bauges. mbH, 12, Vivenotgasse 24.

Rampengasse 5, Electrovac Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister F. Rathmanner & Sohn, 12, Aichhorngasse 8.

Budinskygasse 24, Peter Storfa, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13.

Arbesbachgasse 13, Uni-Flor Blumengroßhandelsges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. H. Peter Schmoll, vorm. J. und M. Haiden, Kilb, Niederösterreich.

Cobenzlgasse 9, Kleinlastenaufzug, Gerhard Tempel Ges. mbH, 9, Althanstraße 5, Planverfasser Thyssen-Aufzüge Ges. mbH, Graz, Wiener Straße 238, Steiermark, Bauführer Bauges. A. Irsigler, 22, Quadenstraße 1.

**20. Bezirk:** Engerthstraße 83—97/1/2/11, 3 Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Baumeister Alois Petz, 9, Grundlgasse 3.

**22. Bezirk:** Ducheckgasse 40, Ölfeuerungsanlage, Dipl.-Ing. Norbert Fischer, 10, Herndlstraße 4/15, Planverfasser Ing. Fritz Soucek, 16, Huttengasse 28, Bauführer Bauges. Ing. Wistawel & Co., 10, Undsetgasse 6.

**23. Bezirk:** Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 259, WELPA Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Alfred Liebl, 23, Atzlgasse 34.

Erlaa, Carlberggasse 58, Rudolf Krickl, Gerhard Heihlsler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Objekt-Bauges. mbH, 13, Opitzgasse 15.

Atzgersdorf, Klostermannngasse 3, Karl Hoppel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Inzersdorf, Brandströmgasse 22, Planwechsel, Herbert und Heide Stindl, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mauer, Binagasse 63, Dachgeschoßausbau, Helmuth Schmidt, 23, Linke Wasserzeile 12, Planverfasser und Bauführer POD Bauges. mbH, 5, Margaretengürtel 16/12.

Siebenhirten, Hans-Temple-Gasse 4, Emilie Kralicek, Vösendorf, Ortsstraße 112, Niederösterreich, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Hausladen, Vösendorf, Ortsstraße 110, Niederösterreich.

Mauer, Rosenhügelstraße 223, Gartenhaus, Gartenmauer und Zäune, Stefanie Nemetz, im Hause, Planverfasser und Bauführer Pieler Bauges. mbH, 17, Ottakringer Straße 44.

Liesing, Skurawygasse 4, Kanal, Architekt Gertrude Hartmann, Brunn am Gebirge, Gattringerstraße 87, Niederösterreich, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Frühwirth Ges. mbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, Niederösterreich.

Liesing, Romberggasse, E.Z. 1296, Kanal, Johann Foßner, 10, Libussagasse 3, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Frühwirth Ges. mbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, Niederösterreich.

Rodaun, Kerngasse 26, Mag. Karl und Eva Sterrer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Walter Meindorfer Ges. mbH, 22, Kaisermühlendamm 45.

Mauer, Leitengasse 44, Kanal, Erwin Brantner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Peter Krammer, Laab im Walde, Schulgasse 7, Niederösterreich.

Erlaa, Grawatschgasse 7—9, Planwechsel, Orenstein & Koppel Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Dipl.-Ing. A. Winkler & Co., 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Liesing, Elisenstraße 32—42, Planwechsel, Gemeinnützige Bau- und Wohnungsgenossenschaft Wien-Süd, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Siebenhirten, Hans-Temple-Gasse 9, Dachkonstruktion, Anna und Johannes Kondopulos, im Hause, Planverfasser Alfred Müller, 23, Meyrinkgasse, Bauführer Warex Ges. mbH, 1, Kärntner Straße 41.

Liesing, Skurawygasse 14, Kanal, Helene Pirker, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Frühwirth Ges. mbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, Niederösterreich.

Liesing, Skurawygasse 7, Kanal, Helene Kretschmer, 14, Cumberlandstraße 42, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Frühwirth Ges. mbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, Niederösterreich.

Liesing, Skurawygasse 5, Kanal, Franziska und Karl Schaubmayr, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Frühwirth Ges. mbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, Niederösterreich.

## Abbrüche

**6. Bezirk:** Liniengasse 11, Geschäftslokal, Bauhilfe Gemeinnützige Ges. mbH, 1, Werdertorgasse 14/8, Planverfasser Architekt Gernot Rausch, 1, Mahlerstraße 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**12. Bezirk:** Pachmüllergasse 11, Wohnhaus, Gemeinnützige Kleingarten-Siedlungs-Genossenschaft Altmannsdorf und Hetzendorf reg. Gen. mbH, 12, Strohberggasse 18—20, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Scheifinger, 14, Hütteldorfer Straße 218, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Pachmüllergasse 13, Wohnhaus, Gemeinnützige Kleingarten-Siedlungs-Genossenschaft Altmannsdorf und Hetzendorf reg. Gen. mbH, 12, Strohberggasse 18—20, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Scheifinger, 14, Hütteldorfer Straße 218, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**14. Bezirk:** Kleingartenanlage Rosental, Sommerhütte, Heinz Höss, 16, Haberlgasse 18/24, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Terraton Bauges. mbH, 16, Hasnerstraße 68.

**23. Bezirk:** Mauer, Schwarzwaldgasse 5—7, Einfamilienhaus, Elisabeth Peter, 6, Webgasse 29, Planverfasser und Bauführer Maschtex Ges. mbH, 3, Hainburger Straße 48.

Mauer, Tribulzgasse 27, Gartenhaus, Gertrude Varady, 2, Praterstraße 36/23, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

## Grundabteilungen

**7. Bezirk:** Neubau, E.Z. 274, Gste. 1418/1, 1418/2, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Gemeinnützige Siedlungsgesellschaft Aichfeld Ges. mbH (MA 64 — E.Z. 274/Neubau, 1/82).

**12. Bezirk:** Meidling, E.Z. 431, 480, Gste. 383, 612, Dipl.-Ing. Dr. techn. Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Gemeinnützige Kleingarten-Siedlungs-Genossenschaft Altmannsdorf und Hetzendorf in Wien reg. Gen. mbH (MA 64 — E.Z. 431/Meidling, 1/82).

**19. Bezirk:** Grinzing, E.Z. 1315 und andere, Gst. 642/1 und andere, Dipl.-Ing. Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118, für Julius Varga (MA 64 — E.Z. 1315/Grinzing, 1/82).

**21. Bezirk:** Leopoldau, E.Z. 1106, Gst. 216/1, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Stadt Wien (MA 64 — E.Z. 1106/Leopoldau, 1/82).

**21. Bezirk:** Schwarzlackenu, E.Z. 179, 654, Gste. 19/58, 810 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 3821/80 Gd (MA 64 — E.Z. 179/Schwarzlackenu, 1/82).

**22. Bezirk:** Eßling, E.Z. 3376, Gste. 461/49, 461/212, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Anton und Lukrezia Hofer (MA 64 — E.Z. 3376/Eßling, 1/82).

Eßling, E.Z. 892, Gste. 327/1, 327/72, Dipl.-Ing. Josef Dalinger, Purkersdorf, Hauptplatz 4, Niederösterreich, für Peter Heini (MA 64 — E.Z. 892/Eßling, 1/82).

Eßling, E.Z. 3645, Gst. 369/389, Dipl.-Ing. Josef Dalinger, Purkersdorf, Hauptplatz 4, Niederösterreich, Josef Itze (MA 64 — E.Z. 3645/Eßling, 1/82).

## Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

**1. Bezirk:** E.Z. 1162, Kat.G. Innere Stadt, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. techn. Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

E.Z. 998, Kat.G. Innere Stadt, Dr. Georg Herberstein, 9, Währinger Straße 3, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Klaus Becker, 1, Rotenturmstraße 14.

**3. Bezirk:** E.Z. 2278 und andere, Kat.G. Landstraße für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10.

**5. Bezirk:** E.Z. 1211, Kat.G. Margareten, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

**8. Bezirk:** E.Z. 477, Kat.G. Josefstadt, Architekt Dipl.-Ing. Schmid, 18, Michaelerstraße 23.

**9. Bezirk:** E.Z. 1092, Kat.G. Alsergrund, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2.

**10. Bezirk:** E.Z. 1375, Kat.G. Oberlaa-Stadt, Karoline und Rudolf Frankl, 16, Koppstraße 82.

E.Z. 88, Kat.G. Oberlaa, Florian Staudner, 10, Biererlgasse 6, Planverfasser Baumeister Anneliese Titz, Himberg-Velm, Velmer Straße 2—4, Niederösterreich.

E.Z. 1108, Kat.G. Oberlaa-Stadt, Hannelore und Johann Paar, 16, Habichergasse 9, Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7.

E.Z. 1861, Kat.G. Inzersdorf-Stadt, Alfred Hunal, 10, Thomas-Münzer-Gasse 6, Planverfasser Baumeister Ferdinand Zetsch, Gloggnitz, Raiffeisengasse 6, Niederösterreich.

E.Z. 1327, Kat.G. Oberlaa-Stadt, Martin A. Bumbicka, 10, Maiklgasse 2.

**11. Bezirk:** E.Z. 1422, Kat.G. Kaiserebersdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Kurt Eisenbauer, Wiener Neustadt, Hauptplatz 23, Niederösterreich.

E.Z. 257, Kat.G. Kaiserebersdorf, Karl Waclacicek, Guntramsdorf, Peter-Mitterhofer-Gasse 16, Niederösterreich.

E.Z. 257, Kat.G. Kaiserebersdorf, Rudolf Schlagnitweit, 10, Saligergasse 8.

E.Z. 257, Kat.G. Kaiserebersdorf, Lucia Ruschowy, 11, Windholzgasse 1.

**12. Bezirk:** E.Z. 1176, Kat.G. Meidling, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

E.Z. 2430, Kat.G. Meidling, A. Talos KG, 12, Dörfelstraße 6—8, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. W. E. Nedoschill, 9, Liechtensteinstraße 121.

E.Z. 1492 und andere, Kat.G. Meidling, für den Eigentümer MA 41 — 3484/79 Vm.

**13. Bezirk:** E.Z. 113, Kat.G. Lainz, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Hartmann, 13, Hietzinger Hauptstraße 67.

E.Z. 869, Kat.G. Auhof, Allgemeiner Sportverband Österreich, Landesleitung Wien, 2, Neubaugasse 7.

E.Z. 401, Kat.G. Hietzing, für den Eigentümer und als Planverfasser MA 41 — 514/82 Gd.

E.Z. 13, Kat.G. Hietzing, Dr. Hans Baldia, 4, Schleifmühlgasse 9.

E.Z. 1342, Kat.G. Lainz, Baumeister Ing. Paul Bosak Ges. mbH, 2, Taborstraße 75.

E.Z. 127, Kat.G. Hietzing, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Novey, 17, Dornbacher Straße 4 a.

E.Z. 2330, Kat.G. Auhof, für den Eigentümer und als Planverfasser Brüder Schlepitzka Ges. mbH, 8, Blindengasse 38.

E.Z. 966, Kat.G. Auhof, Theresia Hetzel, 23, Roissgasse 6.

**14. Bezirk:** E.Z. 368, Kat.G. Weidlingau, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. techn. Harald Schmid, 19, Celtesgasse 18.

E.Z. 1582, Kat.G. Hadersdorf, Maria und Anna Mang, 14, Knödelhüttenstraße 168, Planverfasser Bauunternehmung Joh. Siegl & Co. Ges. mbH, 14, Karl-Bekehrty-Straße 36.

E.Z. 953, Kat.G. Hadersdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Hans Wolfgang Jäger, 8, Laudongasse 33.

E.Z. 1622, Kat.G. Hadersdorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

E.Z. 88, Kat.G. Hütteldorf, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

# „rent a personnel“

ARGE Ing. E. Dobesberger und E. Burkert

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Zurverfügungstellung von **55 4122**  
Aushilfskräften aller Art **55 4177**

1050 Wien, Kliebergasse 13



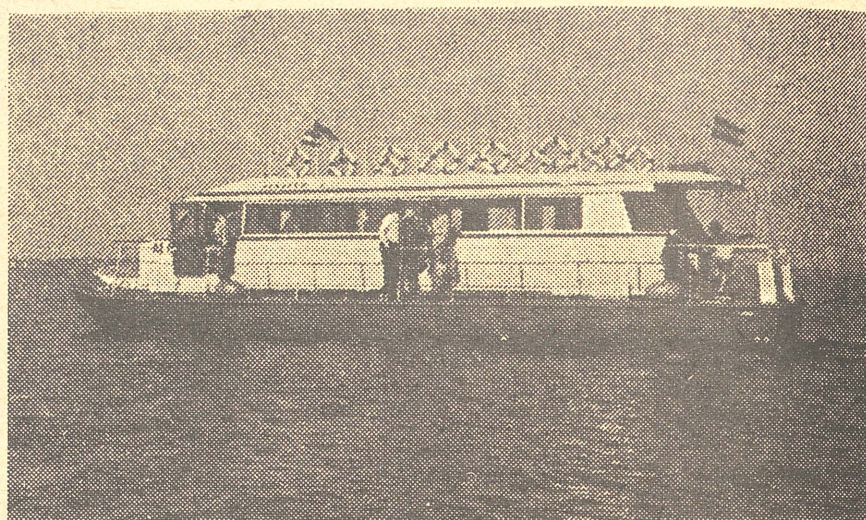
# SCHIFFFAHRT AUF DEM NEUSIEDLER SEE

## pumot SEEFÄHRE PURBACH

Wir befahren zwischen April und November mit unseren drei großen

**SEEBUSSEN „PURBACH“**

und etlichen Motorschiffen den Neusiedler See

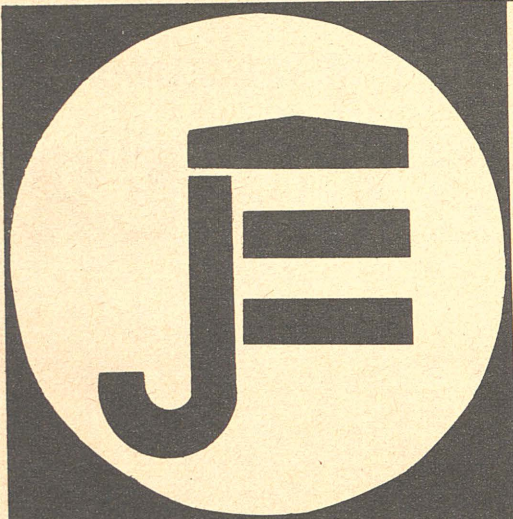


### HABEN SIE SCHON EINMAL

- mit Bus, Schiff und Oldtimerzug eine Fahrt rund um den Neusiedler See gemacht
- 4000 Meter vom Ufer auf festem Grund gebadet
- per Schiff ein Theater besucht

- eine Party am Silbersee gefeiert
  - an einer Fronleichnamprozession mit Segelschiffen teilgenommen
- oder ganz einfach einen Betriebsausflug mit Bus und Schiff und Endstation in einer Hafenczarda erlebt?

Purbacher Motorschiffahrt Ges. m. b. H. — Ing. PAUL GMEINER, 7083 Purbach, Türkenstraße 13, Tel. 0 26 83/55 38, 55 90



**HOCHBAU  
TIEFBAU**

**JULIUS EBERHARDT**

**Baugesellschaft m. b. H. & Co. KG**

3100 St. Pölten, Hasnerstr. 4, Tel. 0 27 42/63 4 96<sub>Δ</sub>  
1010 Wien, Rudolfsplatz 5, Tel. 0 22 2/63 15 24

Wohnbau

öffentliche Bauten

Industriebau

Fertigteilbau

statische

Sonderkonstruktionen

individueller  
Wohnungsbau

Bauberatung